

FIRST QUARTER

JANUARY, 1929.

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND

With which are incorporated the Proceedings of the
Society of Biblical Archaeology

January



1929

JANUARY 15

PUBLISHED BY THE SOCIETY
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

Price Fifteen Shillings

INDEXES

TO THE
TRANSACTIONS AND JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY

FOR THE YEARS 1827-1888.

Price Four Shillings and Sixpence.

FOR THE YEARS 1889-1903.

Price Four Shillings and Sixpence.

Members are asked to sell or present the following numbers of the R.A.S. Journal:—

OLD SERIES.

1842. Vol. XIII. 1848. Pt. II. 1861. Pt. III.

NEW SERIES.

1870. Vol. IV, Pt. II. 1882. Vol. XIV, Pts. III, IV.
1873. Vol. VI, Pt. II. 1883. Vol. XV, Pts. I, II.
1879. Vol. XI, Pt. III. 1885. Vol. XVII, Pt. IV.
1881. Vol. XIII, Pt. I.

PRESENT SERIES.

1903. Pts. I, III. 1920. Pts. I, IV.
1904. Pts. I, II, III. 1921. Pt. I.

Also Vols. I to IV, inclusive, of the Proceedings of
The Society of Biblical Archæology

LONDON :

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,
74 GROSVENOR STREET, W.1.

THE JOURNAL
OF
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

1929

1929

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND
FOR
1929



PUBLISHED BY THE SOCIETY
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1.

M DCCCC XXIX

STEPHEN AUSTIN AND SONS, LIMITED



PRINTERS, HERTFORD

CONTENTS FOR 1929

ARTICLES

	PAGE
Four Hymns to Gula. By C. J. MULLO-WEIR	1
Book-keeping for a Cult of Rameses II. By S. R. K. GLANVILLE. (Plate I.)	19
The Patna Congress and the "Man". By C. A. F. RHYS DAVIDS	27
A Chinese Mahāyāna Catechism in Tibetan and Chinese Characters. By F. W. THOMAS, S. MIYAMOTO, and G. L. M. CLAUSON. (Plate II.)	37
Two Studies in the <i>Arthaśāstra</i> of Kauṭilya. By E. H. JOHNSTON	77
A Prose Version of the Yūsuf and Zulaikha Legend, ascribed to Pīr-i Anšār of Harāt. By REUBEN LEVY	103
Two Aramaic Ostraka. By A. COWLEY. (Plates III-V.)	107
Two Notes on the Ancient Geography of India. By J. PH. VOGEL	113
The Last Buwayhids. By HAROLD BOWEN	225
A Visit to an "Astronomical" Temple in India. By GIUSEPPE TUCCI	247
Akbar II as Pretender: A Study in Anarchy. By R. B. WHITEHEAD. (Plate VI.)	259
Hippokoura et Satakarni. By J. PRZYLUKSI	273
Fragment of an Expiation-Ritual against Sickness. By C. J. MULLO-WEIR	281
A Prayer to Ea, Shamash, and Marduk. By C. J. MULLO-WEIR	285
An Unknown Turkish Shrine in Western Macedonia. By MARGARET HASLUCK	289
Some new Vannic Inscriptions. By A. H. SAYCE	297
Farah-nāma of Shaikhī. By NICHOLAS N. MARTINOVITCH	445
Buddhist Logic before Diñnāga (Asaṅga, Vasubandhu, Tarka-śāstras). By Professor GIUSEPPE TUCCI	451
Meccan Musical Instruments. By HENRY GEORGE FARMER, Ph.D. (Plates VII-VIII)	489
The Supernatural in the Popular Belief of the Gilgit Region. By Lieut.-Col. D. I. R. LORIMER, C.I.E.	507

	PAGE
The Text of the <i>Buddhacarita</i> , Cantos IX–XIV, 32. By E. H. JOHNSTON	537
The Return of Marduk to Babylon with Shamashshumukin. By CECIL J. MULLO-WEIR	553
The Human Figure in Archaic Chinese Writing. A Study in Attitudes. By L. C. HOPKINS (Plate IX)	557
The Genius: A Study in Indo-European Psychology. By L. D. BARNETT	731
The Decorative Art of the Aborigines of the Malay Peninsula. By P. PAUL SCHEBESTA. (Plates X–XIII).	749
Fragments of Two Assyrian Prayers. By CECIL J. MULLO WEIR	761
Assyrian Prayers. By MICHAEL SIDERSKY	767
Ibn Baṭṭūṭa's Journey to Bulghār: Is it a Fabrication? By STEPHEN JANICSEK	791
Assyrian Prescriptions for the "Hand of a Ghost". By R. CAMPBELL THOMPSON	801
Bhāmaha, Bhaṭṭi and Dharmakīrti. By H. R. DIWEKAR	825
On the phonetic value of the Tibetan characters འ and ར and the Equivalent Characters in the ḥPhags.pa alphabet	843

MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

A Mongolo-Tibetan Seal. By G. L. M. CLAUSON	117
A Note on the Mizmār and Nāy. By H. G. FARMER	119
Fondation de Goeje: Communication	121
Exhibition of Chinese Art in Berlin. By W. PERCIVAL YETTS	337
(1) On Kur.Gi.Ḥu, Kurkû = The Crane; (2) Šikkû = "Cat"; (3) Kamunu = "Red Worms." By R. CAMPBELL THOMPSON	339
Notes on the Philadelphia and Yale Tablets of the Gilgamesh Epic. By S. LANGDON	343
Note on the Tribal Name <i>Bārā Fⁱ-sā</i> . By STUART N. WOLFENDEN	581
Ta'rikh-i Fakhrū'd-Dīn Mubārakshāh. By M. NAZIM.	583
Some Notes on Ostrakon A. By SAMUEL DAICHES	584

	PAGE
The Philosophical Significance of R̥gveda, X, 129, 5, and Verses of an Allied Nature. By JWALA PRASAD	586
Virgilius Cordubensis. By H. G. FARMER.	599
Et De Quibusdam Aliis. By T. GRAHAME BAILEY	603
Middle Indian -ḍ- > -ṛ- in Village Kaśmīrī. By T. GRAHAME BAILEY	606
Farah-nāma-i-Jamālī. By W. Ivanow	863
A Further Note on Bārā fī-sā. By STUART N. WOLFENDEN	869
A Correction. By E. J. THOMAS	870
Buddhist Logic before Dīnnāga. By G. TUCCI	870

OBITUARY NOTICES

Thomas Hunter Weir. By A. S. F.	123
R. de Kérallain. By L. V. P.	347
Mrs. Beveridge. By A. G. E.	729
Mark Lidzbarski. By S. A. C.	872

NOTICES OF BOOKS

Indica by L. D. Barnett

1. HILL, W. D. P. The Bhagavadgītā	125
2. DAS, A. C. R̥gvedic India	130
3. DATTA, B. A History of Vedic Literature. Vol. II: The Brāhmaṇas and the Āraṇyakas	130
4. HERTEL, J. Beiträge zur Metrik des Awestas und des R̥gvedas	131
5. PRASAD, B. Theory of Government in Ancient India (Post-Vedic)	132
6. BHAVABHŪTI. Mahāvīra-caritam	134
7. AIYANGAR, S. K. Manimekhalai in its Historical Setting	136
8. MAJUMDAR, R. C. Ancient Indian Colonies in the Far East. Vol. I: Champa	140
9. HERAS, H. The Aravidu Dynasty of Vijayanagar	141
10. BLAKISTON, J. F. Annual Report of the Archæological Survey of India, 1924-5	144
11. THOMPSON, E. Suttee: A Historical and Philo- sophical Enquiry into the Hindu Rite of Widow Burning	145

	PAGE
12. KINCAID, C. A. Teachers of India	146
13. LIEBICH, B. Konkordanz Panini-Candra	147
14. HILL, S. C. Catalogue of the Home Miscellaneous Series of the India Office Records	148

Reviews on Indian Subjects by Jarl Charpentier

1. AYYAR, R. S. V. Manu's Land and Trade Laws (their Sumerian Origin and Evolution up to the Beginning of the Christian Era)	148
2. PRASAD, B. The State in Ancient India. A Study in the Structure and Practical Working of Political Institutions in North India in Ancient Times	149
3. Kern Institute, Leyden: Annual Bibliography of Indian Archæology for the year 1926	150
4. BANERJI, R. D. Memoirs of the Archæological Survey of India, No. 25: Bas-reliefs of Badami	151
5. KAYE, G. R. Archæological Survey of India, Vol. xliii, Parts i and iii. The Bakshālī Manuscript. A Study in Mediaeval Mathematics	153
OJHA, G. H. Rājputāne kā Itihās (The History of Rajputana). By C. E. A. W. O.	155
MACDONALD, A. Nana Farnavis. By P. R. C.	157
CHATTERJI, S. K. Bengali Self-Taught. By E. H. C. Walsh	160
FRENCH, J. C. The Art of the Pal Empire of Bengal. By E. H. C. Walsh	161
GEIGER, W. Cūlavamsa. By E. J. Thomas	163
BUDDHADATTA, A. P. Buddhadatta's Manuals. Part II. Vinayavinicchaya and Uttaravinicchaya, summaries of the Vinaya Piṭaka. By E. J. Thomas	163
WOODWARD, F. L. The Book of Kindred Sayings (Samyutta Nikāya) or Grouped Suttas. Part IV. By E. J. Thomas	163
SCHURHAMMER, G., and VORETZSCH, B. A. Ceylon zur Zeit des Königs Bhuvaneka Bahu und Franz Xavers, 1539-52. By H. W. Codrington	165
PIERIS, P. E. Prince Vijaya Pala of Ceylon, 1634-54. By H. W. Codrington	169

	PAGE
AT-TONKĪ, M. H. Mu'jam al-Muṣannifin. By F. Krenkow	170
BARTHOLD, W. Note on Turkestan down to the Mongol Invasion. By F. Krenkow	172
PORTEN, W. VON DER. Die Vierzeiler des 'Omar Chajjam. By F. K.	173
AZ-ZAHĀWĪ, J. S. Rubaiyyāt al-Khayyām. By F. K. .	173
BOLL, F. Stern Glaube und Sterndeutung. By M. Gaster	174
CHRISTENSEN, A. Etudes sur le Zoroastrisme de la Perse Antique. By M. Gaster	175
Old Testament Essays. By M. Gaster	176
BROWN, W. N. The Indian and Christian Miracles of Walking on the Water. By M. Gaster	177
LEVY, R. The Astrological Works of Abraham ibn Ezra. By M. Gaster	178
PEIRCE, H., and TYLER, R. Byzantine Art. By M. Gaster	179
POTTIER, E. L'Art Hittite. By T. G. Pinches	181
MACKAY, E. Field Museum of Natural History: Anthro- pology. By T. G. Pinches	184
BACON, B. W. The Annual of the American Schools and Oriental Research. Vol. VI for 1924-5. By E. B. .	185
PLESSNER, M. Der OIKONOMIKOC der Neupythagoreers "Bryson" und sein Einfluss auf die islamische Wissenschaft. By H. Hirschfeld	186
NIELSEN, D. Handbuch der Altarabischen Altertumskunde I. By A. H. Sayce	188
HADANK, K. Kurdisch-Persische Forschungen. By R. P. Dewhurst	190
Geschichte Vorderasiens und Ägyptens vom 16-11 Jahr- hundert v. Chr. Friedrich Bilabel. By M. G.	192
MASSY, P. H. H. Eastern Mediterranean Lands: Twenty Years of Life, Sport, and Travel. By O. W.	194
TAFRALI, O. La Cité Pontique de Dionysopolis: Kali- Acra, Cavarna, Téké et Ecréné. By O. W.	195
BURSKI, H.-A. VON. Kemāl Re'is. By O. W.	195
Acta Ordinis Fratrum Minorum . . . Primo Sinarum Apostolo et Archiepiscopo Ioanni a Monte Corvino sexcentesimo exeunte ab eius obitu anno reverenter dicata, Ann. xlvii, Fasc. vii, Iulii 1928. By A. C. M. .	196

	PAGE
GHELLINCK, J. DE. <i>Les Franciscains en Chine aux XIII^e-XIV^e Siecles, Xaveriana, Nos. 42, 44.</i> By A. C. Moule	197
GRANTHAM, A. E. <i>Hills of Blue. A Picture Roll of Chinese History from Far Beginnings to the Death of Ch'ien Lung, A.D. 1799.</i> By J. H. S. L.	197
FORKE, A. <i>Geschichte der Alten Chinesischen Philosophie.</i> By Lionel Giles	199
<i>Memoirs of the Research Department of the Toyo Bunko (the Oriental Library), No. 1.</i> By G. L. M. Clauson	201
KARLGRÉN, B. <i>Philology and Ancient China.</i> By G. L. M. Clauson	203
HOWORTH, SIR HENRY H. <i>History of the Mongols.</i> By G. L. M. Clauson	203
PRENZEL, W. <i>Der Blumen Köstlichkeit.</i> By Florence Ayscough	205
LAUFER, B. <i>Insect-Musicians and Cricket Champions of China.</i> By Florence Ayscough	206
WILLOUGHBY-MEADE, G. <i>Chinese Ghouls and Goblins.</i> By Florence Ayscough	207
SARTON, G. <i>Introduction to the History of Science.</i> By E. J. Holmyard	209
GRIERSON Sir G. A. <i>Linguistic Survey of India. Vol. I, Part I.</i> Reviewed by E. A. G.	348
JOHNSTON, E. H. <i>The Saundarananda of Aśvaghōṣa.</i> By E. J. Thomas	352
RHYS DAVIDS, Mrs. <i>Gotama the Man.</i> By E. J. Thomas	355
TRENCKNER, V. <i>The Milindapañho.</i> By E. J. Thomas	355
KEITH, A. B. <i>A History of Sanskrit Literature.</i> By E. J. Thomas	358
ALLAN, J. <i>Catalogue of the Coins in the Indian Museum, Calcutta. Vol. IV.</i> By R. B. Whitehead	359
SARKAR, J. <i>India Through the Ages.</i> By E. H. C. Walsh	361
CHATTERJI, S. K. <i>A Bengali Phonetic Reader.</i> By E. H. C. W.	362
SEN, S. <i>Military System of the Marathas.</i> By R. E. E.	363
VOGEL, J. P. <i>Indian Serpent Lore.</i> By R. E. E.	364
GADD, C. J., LEGRAIN, L., SMITH, S., and BURROWS, E. R. <i>Ur Excavations.</i> By S. Langdon	366

	PAGE
EBELING, E., and MEISSNER, B. <i>Realexikon der Assyriologie.</i> By S. Langdon	373
FRANK, C. <i>Strassburger Keilschrifttexte.</i> By S. Langdon .	374
HALL, H. R. <i>Babylonian and Assyrian Sculpture in the</i> <i>British Museum.</i> By S. Langdon	375
LEGRAIN, L. <i>Royal Inscriptions and Fragments from</i> <i>Nippur and Babylon.</i> By S. Langdon	377
NIES and KEISER. <i>Babylonian Inscriptions in the Collection</i> <i>of J. B. Nies. Vol. II: Historical, Religious, and</i> <i>Economic Texts and Antiquities.</i> By S. Smith	383
CLAY, A. T. <i>Babylonian Inscriptions in the Collection of</i> <i>J. B. Nies. Vol. IV: Letters and Transactions from</i> <i>Cappadocia.</i> By S. Smith	383
RUTTER, E. <i>The Holy Cities of Arabia.</i> By D. S. Margoliouth	384
PHILBY, H. ST. J. B. <i>Arabia of the Wahabis.</i> By D. S. M.	386
HOGARTH, D. G. <i>The Life of Charles M. Doughty.</i> By D. S. M.	388
BOWEN, H. <i>The Life and Times of 'Alī Ibn 'Īsā, "The</i> <i>Good Vizier."</i> By H. A. R. G.	390
HELL, J. <i>Der Diwan des Abu Du'aib.</i> By R. Levy	391
ISPAHANI, A. M. F. <i>Khâbe Shegeft.</i> By R. Levy	393
MITTWOCH, E. <i>Aus Dem Jemen.</i> By R. Levy	394
BLOCH, C. <i>Lebenserinnerungen des Kabbalisten Vital.</i> By M. Gaster	395
WOODWARD, G. R., and MATTINGLY, H. <i>St. John</i> <i>Damascene: Barlaam and Ioasaph.</i> By M. Gaster . . .	396
PREISENDANZ, K. <i>Papyri Graecae Magicae die Griechischen</i> <i>Zauberpapyri.</i> By M. Gaster	397
MACLER, F. <i>Contes, légendes et épopées populaires</i> <i>d'Arménie.</i> By O. W.	400
MACLER, F. <i>Kevork Aslan: Etudes historiques sur le peuple</i> <i>arménien.</i> By O. W.	401
ARNOLD, T. W. <i>Painting in Islam: A Study of the</i> <i>Plan of Pictorial Art in Muslim Culture.</i> By J. V. S. Wilkinson	403
BINYON, L. <i>The Poems of Nizami.</i> By Wolseley Haig .	406
HASAN, H. <i>A History of Persian Navigation.</i> By Wolseley Haig	407

	PAGE
RIASANOVSKY, V. A. The Modern Civil Law of China. Part I. By J. H. S. L.	410
YETTS, W. P. The George Eumorfopoulos Collection. Catalogue of the Chinese and Corean Bronzes, Sculpture, Jades, Jewellery, and Miscellaneous Objects. Vol. I: Bronzes, Ritual and other vessels, Weapons, etc. By L. C. Hopkins	412
SMITH, H. Saddanīti. La Grammaire Palie d'Aggavaṃsa. Reviewed by J. Charpentier	609
NYBERG, H. S. Hilfsbuch des Pehlevi. I. Texte und Index der Pehlevi-Wörter. By J. Charpentier	611
PRATT, J. B. The Pilgrimage of Buddhism and a Buddhist Pilgrimage. By E. J. Thomas	613
MALALASEKERA, G. P. The Pāli Literature of Ceylon. By E. J. Thomas	614
PE MAUNG TIN. The Path of Purity. Pt. II (P.T.S.) By E. J. Thomas	614
SHAHIDULLAH, M. Les Chants Mystiques de Kāṇha et de Saraha. By E. J. Thomas	616
MALLIK, G. N. The Philosophy of Vaiṣṇava Religion (with special reference to the Kṛṣṇite and Gourāṅgite Cults). By E. J. Thomas	616
RUBEN, W. Die Nyāyasūtra's. By E. J. Thomas	619
BARNETT, L. D. A Supplementary Catalogue of the Sanskrit, Pali, and Prakrit Books in the Library of the British Museum acquired during the years 1906- 1928. By E. J. Thomas	619
<i>Indica by L. D. Barnett</i>	
1. SARUP, L. The Nighaṇṭu and the Nirukta.	620
2. SARUP, L. Fragments of the Commentaries of Skan- dasvāmin and Maheśvara on the Nirukta	621
3. MOOKERJI, R. Asoka: Gaekwad Lectures	622
4. DUMONT, P. E. L'Āśvamedha. Description du sacrifice solennel du cheval dans le culte védique d'après les textes du Yajurveda blanc.	624
5. URQUHART, W. S. The Vedānta and Modern Thought	625
6. SIRCAR, M. Comparative Studies in Vedāntism	625
7. LONGHURST, A. H. Pallava Architecture. Part II (Intermediate or Māmalla Period)	626

	PAGE
8. Report of the Archæological Department of His Exalted Highness the Nizam's Dominions, 1925-6	627
9. YAZDANI, G. Mandū, the City of Joy	628
10. SCHMIDT, R. Nachträge zum Sanskrit-Wörterbuch in kürzerer Fassung von Otto Böhtlingk	629
11. GRIERSON, Sir G. A. Śrī-Kṛṣṇavatāra-līlā. Composed in Kashmiri by Dinanātha	630
PRASAD, J. Introduction to Indian Philosophy. By H. N. Randle	631
RENOU, L. Kālidāsa. Le Raghuvamça (La lignée des fils du soleil). By H. N. Randle	632
SAINSBURY, E. B. A Calendar of the Court Minutes of the East India Company, 1668-70. By C. E. A. W. O.	634
NORTHEY, W. B., and MORRIS, C. J. The Gurkhas, Their Manners, Customs and Country. By C. E. A. W. O.	636
HOSKINS, H. L. British Routes to India. By W. F.	638
HALL, D. G. E. Early English Intercourse with Burma (1587-1743). By R. C. Temple	639
BLAGDEN, C. O. The Inscriptions of the Kalyanisima, Pegu. By R. C. Temple	640
ROY, S. C. Oraon Religion and Customs. By R. E. E.	642
BELL, Sir C. The People of Tibet. By H. L. Shuttleworth.	644
BACOT, J. Une Grammaire Tibétaine du Tibétain Classique. By G. L. M. Clauson	648
The Year Book of Japanese Art, 1927. By F. Ayscough	650
LAUFER, B. Archaic Chinese Jades. Collected in China by A. W. Bahr. By F. Ayscough	652
LANGLET, E. Dragons et Génies. By F. Ayscough	653
GUY, A. Les Joyaux de l'orient. Tome ii. By R. A. N.	654
HITTI, P. K. As-Suyuti's Who's Who in the Fifteenth Century. By R. A. N.	655
WILLIAMS-JACKSON, A. V. Zoroastrian Studies. By A. T. Wilson	657
ROWLEY, H. H. The Aramaic of the Old Testament: A Grammatical and Lexical Study of its Relations with other early Aramaic Dialects. By M. Gaster	659
BERGSTRÄSSER, GOTTHELF. Einführung in die Semitischen Sprachen. Sprachproben und Grammatische Skizzen. By M. Gaster	661

	PAGE
NAZIM, M. <i>Kitab Zainu'l-Akbar</i> . By H. Bowen	662
TABRIZI, S. A. K. <i>The Forgotten Rulers (Jastanids, Kankarids, and Salarids)</i> . By H. Bowen	664
SAID-RUETE, R. <i>Said bin Sultan (1791-1856)</i> . By A. T. W.	666
PÉRES, H. <i>Koṭayyir-'Azza Dīwān accompagné d'un commentaire arabe édité</i> . By F. Krenkow	668
FEĠHALI, M. T. <i>Le Parler de Kfār 'Abida (Liban-Syrie)</i> . By F. Krenkow	670
FEĠHALI, M. <i>Syntaxe des Parlers Arabes Actuels du Liban</i> . By F. Krenkow	670
BASSET, R. <i>Le Diwan de 'Orwa ben el-Ward: traduit et annoté</i> . By F. Krenkow	672
LEVI-PROVENÇAL. <i>Le "Ṣaḥīḥ" d'al-Buḥārī</i> . By F. Krenkow	675
SKOSS, S. L. <i>The Arabic Commentary of 'Ali ben Suleimān the Karaite on the Book of Genesis</i> . By H. Hirschfeld	676
CANNEY, M. A. <i>Materials for Hebrew Composition</i> . By H. Hirschfeld	678
WIENER, H. M. <i>The Composition of Judges ii, 11, to I Kings ii, 46</i> . By H. Hirschfeld	679
WOOLLEY, C. L. <i>The Sumerians</i> . By T. G. Pinches	680
MŽIK, H. <i>Beitraege zur Kartographie Albaniens nach orientalischen Quellen</i> . By O. W.	684
NOPCSA, Baron F. <i>Zur Geschichte der okzidentalen Kartographie Nordalbaniens</i> . By O. W.	684
LANGDON, S. <i>Oxford Editions of Cuneiform Texts. Vol. VI: Babylonian Penitential Psalms</i> . Reviewed by C. J. G.	875
LANGDON, S., and FOTHERINGHAM, J. K. <i>The Venus Tablets of Ammizaduga</i> . By C. J. G.	877
FURLANI, G. <i>La religione babilonese-assira</i> . By C. J. G.	879
<i>Annual of the American Schools of Oriental Research, Vol. VIII (for 1926-7)</i> . By C. J. G.	881
COOMARASWAMY, A. K. <i>Ars Asiatica XIII</i> . By J. V. S. Wilkinson	882
SAKISIAN, ARMÉNAG BEY., <i>La Miniature Persane du XXI^e au XVII^e Siècle</i> . By J. V. S. Wilkinson	882

	PAGE
CRUM, W. E. A Coptic Dictionary. By F. Ll. G.	885
DU MESNIL DU BUISSON, COUNT. Les Ruines d'El-Mishrifé au Nord-Est de Homs (Emèse) : première campagne de fouilles à Qatna (1924). By A. H. Sayce	887
SPELEERS, L. Les Fouilles en Asie Antérieure à partir de 1843. By A. H. S.	888
PILTER, W. T. The Pentateuch : a Historical Record. By A. H. S.	888
CHARPONTIER, F., and CHARBONNEAUX, J. Fouilles exécutées a Mallia. By A. H. S.	891
STEPHENS, F. J. Personal Names from Cuneiform Inscrip- tions of Cappadocia. By A. H. S.	892
THOMPSON, R. C., and HUTCHINSON, R. W. A Century of Exploration at Nineveh. By A. H. S.	893
GARSTANG, J. The Hittite Empire. By A. H. S.	894
SMITH, M. Rābi'a the Mystic and her Fellow-Saints in Islām. By Hadi Hasan	898
SELL, Rev. Canon. Studies in Islām. By Hadi Hasan	899
DUSSAND, R. Topographie Historique de la Syrie Antique et Médiévale. By M. Gaster	900
OLDEBERG, H. 3 Enoch or The Hebrew Book of Enoch. By M. Gaster	901
CHARLES-ROUX, Fr. Les Échelles de Syrie et de Palestine au XVIII ^e Siècle. By M. Gaster	903
KOWALSKI, T. Karaimische Texte im Dialekt von Troki. By M. Gaster	905
MŽIK, HANS V. Das Kitāb Şurat-al-'arḍ des Abu Gaḡar Muḡammed ibn Mūsā al-Huḡwārizmi herausgegeben nach dem handschriftlichen Unikum der Bibliothèque de l'Université et régionale in Strassburg (cod. 4247). By H. Hirschfeld	906
HAIG, SIR WOLSELEY. The Cambridge History of India, Vol. III, Turks and Afghans. By R. Burn	907

Books Reviewed by Jarl Charpentier

1. Kern Institute, Leyden : Annual Bibliography of Indian Archæology for the Year 1927	913
---	-----

	PAGE
2. EGGERS, W. Das Dharmasūtra der Vaikhānasas.	916
3. MEYER, J. J. Gesetsbuch und Purāṇa	918
4. DAVOUD, POURE. The Gathas of the Avesta	919
GUPTA, Y. R. Karhād. By C. N. S.	920
ŞAMDANĪ, M. S. M. AḤMAD. Hayāt-i-Jalīl. By R. P. Dewhurst	921
TATTABHUSAN, PANDIT H. G. Kamaratna Tantra. By R. P. D.	922
YŪSUF 'ALĪ, A. Social and Economic Conditions in Mediaeval India	924
FARIDI, 'ABID H. An Outline History of Persian Literature. By R. P. D.	925
STEIN, SIR AUREL. On Alexander's Track to the Indus. By G. L. M. Clauson	926
BARTHOLD, W. Turkestan Down to the Mongol Invasion. By G. L. M. Clauson	927
EVANS-WENTZ, W. Y. Tibet's Great Yogī Milarepa. By H. Lee Shuttleworth	929
FILCHNER, DR. W. Om Mani Padme Hum. By C. Mabel Rickmers	932
PE MAUNG TIN and LUCE, G. H. Selections from the Inscriptions of Pagan. By W. A. Hertz.	934

Books on Indo-China and Indonesia reviewed by C. O. Blagden

1. COEDÈS, G. Ars Asiatica XII. Les Collections Archéologiques du Musée National de Bangkok	936
2. BELL, SIR HESKETH. Foreign Colonial Administration in the Far East	936
3. Inscriptions du Cambodge. Tome iv.	938
4. MASPERO, M. G. Le Royaume de Champa	938
5. ROBEQUAIN, C. Le Thanh Hoá. Étude géographique d'une province annamite	939
LACHMANN, R. Musik des Orients. By H. G. Farmer	940
PETTAZZONI, R. La Mitologia Giapponese. By W. P. Yetts	943
PETTAZZONI, R. La Confessione dei Peccati. By W. P. Y.	943
GILBERT, R. The Unequal Treaties: China and the Foreigner. By J. H. S. L.	944
STEIN, SIR AUREL. Innermost Asia. By F. W. Thomas	944

	PAGE
NOTES OF THE QUARTER	
NOTES OF THE QUARTER.	212, 415, 685, 952
PRINCIPAL CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS	214, 430, 716, 960
PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY	219, 433, 721, 964
IVANOW, W. Exportation of Manuscripts from Persia	441
INDEX	969
CONTENTS FOR 1929.	
LIST OF MEMBERS.	

JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

1929

ALPHABETICAL LIST OF AUTHORS

	PAGE
BAILEY, T. GRAHAME. Et De Quibusdam Aliis	603
— Middle Indian <i>-ḍ->-ṛ-</i> in Village Kaśmīrī	606
BARNETT, L. D. The Genius: A Study in Indo-European Psychology	731
BOWEN, HAROLD. The Last Buwayhids	225
CLAUSON, G. L. M. A Chinese Mahāyana Catechism in Tibetan and Chinese Characters	37
— A Mongolo-Tibetan Seal.	117
CLAUSON, G. L. M. and YOSHITAKE, S. On the phonetic value of the Tibetan characters ཨ and ར and the equivalent characters in the ḥPhags.pa alphabet	843
COWLEY, A. Two Aramaic Ostraka	107
DAICHES, SAMUEL. Some Notes on Ostrakon A	584
DAVIDS, C. A. F. RHYS. The Patna Congress and the Man	27
DIWEKAR, H. R. Bhāmaha, Bhaṭṭi and Dharmakīrti	825
FARMER, H. G. A Note on the Mizmār and Nāy	119
— Meccan Musical Instruments	489
— Virgilius Cordubensis	599
GLANVILLE, S. R. K. Book-keeping for a Cult of Rameses II	19
HASLUCK, MARGARET. An Unknown Turkish Shrine in Western Macedonia.	289
HOPKINS, L. C. The Human Figure in Archaic Chinese Writing. A study in Attitudes	557
IVANOW, W. Faraḥ-nāma-i-Jamāli	863
JANICSEK, STEPHEN. Ibn Baṭṭūṭa's Journey to Bulghār: Is it a Fabrication?	791
JOHNSTON, E. H. Two Studies in the <i>Arthaśāstra</i> of Kauṭilya	77
— The Text of the <i>Buddhacarita</i> , Cantos IX–XIV, 32	537
LANGDON, S. Notes on the Philadelphia and Yale Tablets of the Gilgamish Epic	343
LEVY, REUBEN. A Prose Version of the Yūsuf and Zulaikha Legend, ascribed to Pīr-i Anṣār of Harāt	103

	PAGE
LORIMER, D. L. R. The Supernatural in the Popular Belief of the Gilgit Region	507
MARTINOVITCH, NICHOLAS N. Farah-nāma of Shaikhī	445
MIYAMOTO, S. A Chinese Mahāyāna Catechism in Tibetan and Chinese Characters	37
MULLO-WEIR, C. J. Four Hymns to Gula	1
— Fragment of an Expiation-Ritual against Sickness	281
— A Prayer to Ea, Shamash, and Marduk	285
— The Return of Marduk to Babylon with Shamashshumukin	553
— Fragments of Two Assyrian Prayers	761
NAZIM, M. Ta'rikh-i Fakhrū'd-Dīn Mubārakshāh	583
PRASAD, JWALA. The Philosophical Significance of R̥gveda, X, 129, 5, and Verses of an Allied Nature	586
PRZYLUKI, J. Hippokoura et Satakarni	273
SAYCE, A. H. Some new Vannic Inscriptions	297
SCHEBESTA, P. PAUL. The Decorative Art of the Aborigines of the Malay Peninsula	749
SIDERSKY, MICHAEL. Assyrian Prayers	767
THOMAS, E. J. A Correction	870
THOMAS, F. W. A Chinese Mahāyāna Catechism in Tibetan and Chinese Characters	37
THOMPSON, R. CAMPBELL. (1) On Kur . Gi . Hu, Kurkū = The Crane; (2) Šikkū = "Cat"; (3) Kamunu = "Red Worms"	339
— Assyrian Prescriptions for the "Hand of a Ghost"	801
TUCCI, GIUSEPPE. A Visit to an "Astronomical" Temple in India	247
— Buddhist Logic before Dīnnāga (Asaṅga, Vasubandhu, Tarka-śāstras)	451
— Buddhist Logic before Dīnnāga	870
VOGEL, J. PH. Two Notes on the Ancient Geography of India	113
WHITEHEAD, R. B. Akbar II as Pretender: A Study in Anarchy	259
WOLFENDEN, STUART N. Note on the Tribal Name Bārā <i>fī-sā</i>	581
— A Further Note on Bārā <i>fī-sā</i>	869
YETTS, W. PERCEVAL. Exhibition of Chinese Art in Berlin	337

RULES RELATING TO MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTIONS

3. (a) Members shall be divided into three classes :—

(1) Resident Members ; those who usually reside or have a place of business within the London Postal Area.

(2) Non-resident Members ; those who usually reside outside, and have not a place of business within, the above-stated Area.

(3) Honorary Members and Foreign Extraordinary Members admitted as hereinafter provided.

(b) Members in the first two classes are hereinafter designated Ordinary Members.

4. Any person desirous of becoming an Ordinary Member must be nominated by one Member and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Member ; and the nominating Member shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address, and occupation, or status, and shall state to which of the aforesaid classes the candidate desires to be admitted.

17. The annual subscriptions of Ordinary Members shall be as follows :—

	£	s.	d.
Resident Members	3	3	0
Non-resident Members residing in the British Isles	2	2	0
Non-resident Members residing abroad	1	10	0

19. An Ordinary Member may compound for all future annual subscriptions by paying in lieu thereof one sum calculated according to the Member's age and category as follows :—

Under 40 years of age : Eleven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Between 40 and 60 years of age : Nine times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Over 60 years of age : Seven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

23. The first payment of subscription is due on election, but if a Member be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.

24. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

Every member of the Society whose subscription is paid is entitled to receive the quarterly *Journal* post free.

P.T.O.

When proposing a candidate for election, this form may be filled in and sent to the Secretary, Royal Asiatic Society, 74 Grosvenor Street, London, W. 1.

ROYAL ASIATIC SOCIETY

CERTIFICATE OF RECOMMENDATION

being desirous of becoming a *Member*
of the ROYAL ASIATIC SOCIETY, we, whose names are
hereunto subscribed, do hereby recommend
to the Society as a Candidate.

Proposer

Seconder

Revised Price List.

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS

ON SALE AT THE ROOMS OF THE SOCIETY

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1

ORIENTAL TRANSLATION FUND

NEW SERIES

(1-5) REHATSEK (E.). Mir Khwānd's "Rauzat-us-Safā" or "Garden of Purity". 1891 to 1894. 12s. 6d. a volume.

(6) TAWNEY (C. H.). The Kathā Koṣa. 1895. 12s. 6d.

(7) RIDDING (Miss C. M.). Bāṇa's Kādambarī. 1896. 12s. 6d.

(8) COWELL (E. B.) and THOMAS (F. W.). Bāṇa's Harṣa Carita. 1897. 12s. 6d.

(9) CHENERY (T.). The first twenty-four Maḳāmāts of al Ḥarīrī. 1898. Second Edition. 1926. 12s. 6d.

(10) STEINGASS (F.). The last twenty-four Maḳāmāta of al Ḥarīrī. 1898. 12s. 6d.

(11) GASTER (M.). The Chronicles of Jerahmeel. 1899. 12s. 6d.

(12) DAVIDS (Mrs. Rhys). The Dhamma Sangāṇi. 1900. Second edition. 1923. 12s. 6d.

(13) BEVERIDGE (Mrs. H.). Life and Memoirs of Gulbadan Begum. 1902. 12s. 6d.

(14, 15) WATTERS (T.). On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 1904-5. 12s. 6d. a volume.

(16) WHINFIELD (E. H.) and MIRZA MUḤAMMAD KAZWINI. The Lawā'ih of Jāmī. Facsimile of an old MS., with a translation and a preface on the influence of Greek philosophy upon Sufism. Reprinted, 1928. 7s. 6d.

(17) BARNETT (L. D.). Antagaḍa-dasāo and Aṇuttarova-vāiṣya-dasāo. From the Prakrit. 1907. 6s. 6d.

(18) KEITH (A. Berriedale). The Sāṅkhāyana Āraṇyaka. 1908. 6s. 6d.

(19, 22). ROGERS (A.). Memoirs of Jahāngīr. Edited by H. Beveridge. Vol. I, 1909. Vol. II, 1914. 12s. 6d. a volume.

(20) NICHOLSON (R. A.). The Tarjumān al-Ashwaq of Ibn al-'Arabī. Text and Translation. 1911. 7s. 6d.

- (21) WARDROP (Miss M.). *The Man in the Panther's Skin*. By Shot'ha Rust'haveli. 1912. 12s. 6d.
- (23) WARDROP (O.). Visramiani. *The Story of the Loves of Vis and Ramin*. A romance of Ancient Persia. Translated from the Georgian Version. 12s. 6d.
- (24) UI (Professor). *Vaisesika Philosophy, according to the Dasapadārtha Sastra*. Chinese Text and Translation. Edited by F. W. Thomas. 1918. 7s. 6d.
- (25) SALMON (W. H.). *The Ottoman Conquest of Egypt from the Arabic Chronicle of Ibn Iyas*. 1921. 5s.
- (26) GASTER (M.). *El-Asatir, or The Samaritan Apocalypse of Moses*. 1927. 12s. 6d.
- (27) MARGOLIOUTH (D. S.). *The Table-talk of a Mesopotamian Judge, being the first part of the Nishwār al-Muḥādarah or Jāmi' al-Tawārikh of Abu 'Alī al-Muḥassin al-Tanūkhī (text)*. Edited from the Paris MS. 1922. 12s. 6d.
- (28) MARGOLIOUTH (D. S.). Translation of the above. 1923. 12s. 6d.
- (29) MILLER (Rev. W. M.). *Al-Babu 'L-Hādī 'Ashar. A Treatise on the Principles of Shī'ite Theology by Hasan B. Yusuf B. 'Alī Ibnu 'l-Mutahhar Al-Hillī*. Translation. 10s.
- (30) STEPHENSON (Lieut.-Col. J.). *The Zoological Section of the Nuzhatu-l-Qulub of Ḥamdullāh al-Musta'fi al-Qazwīnī*. Edited, translated, and annotated. (*In the Press*.)

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS

- (1) GERINI (G. E.). *Researches on Ptolemy's Geography (Further India and the Indo-Malay Peninsula)*. 8vo. 1909. 15s.
- (2) WINTERNITZ (M.). *Catalogue of Sanskrit MSS. in the R.A.S., with an Appendix by F. W. Thomas*. 8vo. 1902. 5s.
- (3) HIRSCHFELD (H.). *New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran*. 4to. 1902. *Out of print*.
- (4) DAMES (M. Longworth). *The Baloch Race*. 8vo. 1904. 4s.
- (5) LE STRANGE (G.). *Mesopotamia and Persia in the Fourteenth Century A.D., from the Nuzhat-al-Kulūb of Ḥamd-Allah Mustawfi*. 8vo. 1903. *Out of print*.
- (6) BROWNE (E. G.). *Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūdī-i-Samarqandī*. 8vo. 1899. *Out of print*.

- (7) CODRINGTON (O.). A Manual of Musalman Numismatics. 8vo. 1906. 7s. 6d.
- (8) GRIERSON (G. A.). The Piśāca Languages of North-West India. 8vo. 1906. *Out of print.*
- (9, 10) DAMES (M. Longworth). Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. 8vo. 1907. 15s.
- (11) SAYCE (A. H.) and PINCHES (T. G.). The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archæology. 8vo. 1907. 4s.
- (12) BAILEY (T. Grahame). The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. 8vo. 1908. *Out of print.*
- (13) BAILEY (T. Grahame). Kanauri Vocabulary. 8vo. 1911. 2s. 6d.
- (14) LE STRANGE (Guy). Description of the Province of Fārs, in Persia, from the MS. of Ibn-al-Balkhī. 8vo. 1912. 4s.
- (15) BRANDSTETTER (R.). An Introduction to Indonesian Linguistics, translated by C. O. Blagden. 8vo. 1916. 7s. 6d.
- (16) PINCHES (T. G.). Tablets from Lagaš and other Babylonian Sites in the possession of R. Berens. 8vo. 1915. 4s.
- (17) GRIERSON (G. A.) and BARNETT (L. D.). Lallā-Vākyaṇi. 1920. 10s.
- (18) BAILEY (T. Grahame). Linguistic Studies from the Himalayas. 1920. 10s.
- (19) GAIRDNER (W. H. T.). Al-Ghazzālī's Mishkāṭ al-Anwār. A Translation with an Introduction. 1924. 5s.
- (20) PRAN NATH (Dr.). A Study in the Economic Condition of Ancient India. (*In the Press.*)

ROYAL ASIATIC SOCIETY PRIZE PUBLICATIONS FUND

- (1) HULTZSCH (E.). Prākṛitarūpavatāra of Simharāja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index. 8vo. 1909. 5s.
- (2) BODE (Mrs. M. H.). The Pali Literature of Burma. 8vo. 1909. 5s.
- (3) HULTZSCH (E.). The Mēghadūta with Vallabha's Commentary. 8vo. 1911. 5s.
- (4) BRAY (D. de S.). The Life-history of a Brāhūi. 8vo. 1913. 5s.

- (5) GRIERSON (G. A.). *Ishkāshmi, Zēbakī, and Yāzghulāmi*. 1921. 7s. 6d.
- (6) LORIMER (D. L. R.). *The Phonology of the Bakhtiari, Badakhshani, and Madaglashti Dialects of Modern Persian*. 1922. 5s.
- (7) STCHERBATSKY (Th.). *The Central Conception of Buddhism and the meaning of the word Dharma*. 1923. 12s. 6d.
- (8) BAILEY (T. Grahame). *Grammar of the Shina (Şiṅā) Language*. 1925. 7s. 6d.
- (9) RANDLE (H. N.). *Fragments from Dīnnāga*. 1926. 6s.
- (10) MALALASEKARA (G. P.). *The Pali Literature of Ceylon*. 10s.

Centenary Volume of the Royal Asiatic Society, 1823–1923.
Compiled and edited by F. E. PARGITER. 7s. 6d.
The Centenary Supplement. 1924. 7s. 6d. net.

JAMES G. FORLONG FUND

- (1) HODSON (T. C.). *The Primitive Culture of India*. 9 22. 6s.
- (2) GIBB (H. A. R.). *The Arab Conquests of Central Asia*. 1923. 5s.
- (3) RICHMOND (E. T.). *Moslem Architecture*. 1926. 12s. 6d.
- (4) ROSS (Sir E. Denison). *Ta'rikh-i Fakhru'd-dīn Mubārakshāh*. Edited from a unique manuscript. 1927. 7s. 6d.
- (5) TRENCKNER (V.). *The Milindapañho: the Pali Text*. New edition with General Index by C. J. Rylands and Index of Gāthās by Mrs. Rhys Davids. 12s. 6d.

Members are entitled to buy these publications at 25 per cent discount.
2d. *in the shilling allowed to the trade.*
3d. *in the shilling allowed to the trade if paid on purchase or in advance.*
4d. *in the shilling allowed to the trade for purchase of any one publication to the amount of £10 and upwards and paid on purchase or in advance.*

Oriental Books, Indian & Persian Art, MSS., Bronzes, etc.

Inspect our GALLERY of ORIENTAL ART.

All the books prescribed for students at the School of Oriental Studies and the Universities are kept in stock.

SOME RECENT PUBLICATIONS.

OLDENBERG (DR. HERMANN). Buddha : His Life, his Doctrine, his Order. Translated from the German by WILLIAM HOEY, M.A. (Reprint.)

8vo, cloth, pp. viii, 454.

Price £1 5s.

EPIC OF GILGAMESH (THE). A new translation from a collation of the Cuneiform Tablets in the British Museum rendered literally into English hexameters. By R. CAMPBELL THOMPSON, M.A., D.Litt.

4to, boards, pp. 60.

Price 10s. 6d.

MOHAMMEDAN SAINTS AND SANCTUARIES IN PALESTINE. By TAUFIK CANAAN. (Luzac's Oriental Religions Series, Vol. v.)

Roy. 8vo, cloth, pp. viii, 331.

Price 15s.

IN THE PRESS.

HISTORY OF ARABIAN MUSIC. By Dr. HENRY FARMER. With an introduction by PROF. D. S. MARGOLIOUTH. Illustrated.

8vo, cloth, about 200 pages.

CURRENCY OF THE FAR EAST: The Schjøth Collection at the Cabinet of the University of Oslo, Norway; What the Chinese say about their coins. By FR. SCHJÖTH.

GOTAMA THE MAN. By MRS. C. A. F. RHYS DAVIDS. On the founder of what came to be called Buddhism; in which he speaks as if he were addressing the average English listener-in, on his times and what he tried to do, not as a superman but as one of ourselves, inspired to put forward a new word.

8vo, pp. 302. Cloth, price 6/-, sewn, 4/-.

LATEST CATALOGUE ISSUED: BIBLIOTHECA ORIENTALIS XXX.

Catalogue of New and Second-hand Books on the Languages, Literature, Peoples, History and Geography of Turkey, Armenia, and Turkistan (424 Nos.). Gratis on application.

LUZAC & CO.,

Oriental and Foreign Booksellers,

Agents to the India Office; Royal Asiatic Society; School of Oriental Studies, London; Asiatic Society of Bengal, Calcutta; Bihar and Orissa Research Society, India; Society of Oriental Research, Chicago; Siam Society, Bangkok, etc., etc.

46 Great Russell Street, London, W.C.1.

(Opposite the British Museum.)

ARTHUR PROBSTHAIN

Oriental Bookseller & Publisher,

41 GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. 1.

Catalogues covering all branches of Oriental Literature periodically issued and to be had on application.

Latest Catalogue, No. 38 : China—Language, Literature and Religion.

VOGEL, J. Ph. : Indian Serpent-Lore, or the Nagas in Hindu Legend and Art. Cr. 4to. pp. 318, with 30 Plates. 1927. £2 2s.

The Nagas in the Great Epic, Nagas and Buddha, Nagas in Fables and Fairy Tales, etc. Besides the numerous and carefully chosen photographs, to nearly every story is appended a detailed description of its representations in plastic art, with reference to the chief works in which these are produced.

THE BOOK OF LORD SHANG. A Classic of the Chinese School of Law. Translated from the Chinese, with Introduction and Notes, by Prof. J. J. L. Duyvendak. Cr. 8vo. pp. xiv, 334. Just published. £1 4s.

HODOUS (Prof. Lewis). Folkways in China, illustrated. Ready shortly.

FORKE (A.). The World Conception of the Chinese: their Astronomical, Cosmological, and Physico-Philosophical Speculations. Cr. 8vo. pp. iv, 300. 1925. 24s.

HSÜNTZE : The Moulder of Ancient Confucianism, by HOMER H. DUBS, Ph.D. Cr. 8vo. pp. x, 304. 1927. £1 4s.

HSÜNTZE : Works. Translated from the Chinese by HOMER H. DUBS. Cr. 8vo. pp. 336. 1927. £1 4s.

MO-TZE (Mo-Ti). His Life and Times, by Y. P. MEI. In the Press.

W. HEFFER & SONS, LTD.

Oriental Booksellers & Publishers,

CAMBRIDGE, ENGLAND.

Telephone : 862.

Telegrams and Cables : Heffer, Cambridge.

We hold a very extensive stock of select Oriental Books. Classified Catalogues are frequently issued and enquiries for books receive prompt attention.

BOOKS PURCHASED.—Executors and others having to dispose of Collections or Single Volumes of interest are invited to communicate with us.

Some Recent Publications.

ZAKA ULLAH OF DELHI. A picture of life in Old Delhi. By the Rev. C. F. ANDREWS, M.A. Cr. 8vo, cloth. Probably 7s. 6d. net (shortly). This book contains a picture of old Delhi through Zaka Ullah whose memory went back to the Moghul Court nearly 20 years before the Mutiny. Illustrated.

AN ASIAN ARCADY. The Land and Peoples of Northern Siam. By REGINALD LE MAY, M.R.A.S., etc., Acting Adviser to the Siamese Government. Lavishly illustrated. Royal 8vo, cloth. 21s. net; postage 9d.

"Only one word to describe this book . . . joyous."—*Rangoon Gazette.*

THE ARAB CIVILIZATION. By JOSEPH HELL. Translated by S. KHUDA BUKHSH. Demy 8vo, cloth. 8s. 6d. net; postage 8d. "A brief but masterly account."—*The Statesman.*

JAHANGIR'S INDIA. A complete translation of the "Remonstrantie" of Francisco Pelsaert by W. H. MORELAND and P. GEYL. Demy 8vo, cloth. 8s. 6d. net; postage 8d.

A STUDY OF RACES IN THE ANCIENT NEAR EAST. By W. H. WORRELL, Assoc. Prof. of Semitics, Michigan. Demy 8vo, cloth. 8s. 6d. net; postage 6d.

"A stimulating piece of work."—*Near East.*

THE PURDAH SYSTEM AND ITS EFFECT ON MOTHERHOOD. By KATHLEEN OLGA VAUGHAN, M.B., sometime Superintendent of His Highness' Diamond Jubilee Zenana Hospital, Srinagar, Kashmir. This book is highly commended by Miss Katherine Mayo. Cr. 8vo, sewed. 2s. 6d. net. Illus. Postage 3d.

THROUGH THE APENNINES AND THE LANDS OF THE ABRUZZI. Written and illustrated by ESTELLA CANZIANI. Roy. 8vo, cloth. 25s. net; postage 1s. A record of unconventional travel through a little-known part of Italy where the people are still primitive and simple-minded. Lavishly illustrated both in colour and line. The book is a mine of information for the folklorist.

New CAMBRIDGE *Books*

THE CAMBRIDGE HISTORY OF INDIA

Volume III: Turks and Afghans. Edited by Sir WOLSELEY HAIG, K.C.I.E., C.S.I., C.M.G., C.B.E., M.A. With 104 illustrations and 8 maps. Royal 8vo. 42s net.

This volume deals generally with the history of India under Muhammadan rule from the time of the earliest invasions of the Muslims to the overthrow of the Lodi dynasty and the establishment of Babur the Timurid on the throne of Delhi. [Volume II will be published later. Volume I, edited by E. J. RAPSON, M.A., already published, 42s net.]

NIPPON SHINDO RON

Or the National Ideals of the Japanese People

By YUTAKA HIBINO, LL.B. Translated, with an Introduction, by A. P. MCKENZIE, M.C., M.A. Demy 8vo. 7s 6d net.

A systematic exposition of the political and social creed which developed during the great Meiji period of 1868-1912 and now forms the basis of the common intellectual life of the people. This translation should be of peculiar interest to students of social and political history, for no other nation has passed successfully through such radical changes in so short a time; it should also be of use to students of Pacific Problems and to those whose work brings them into direct contact with the Japanese. Mr Hibino is a well-known personality in modern Japan.

RABI'Ā THE MYSTIC AND HER FELLOW SAINTS IN ISLAM

By MARGARET SMITH, M.A., Ph.D. Demy 8vo. 10s 6d net.

This work represents the first complete biography of the Muslim saint, Rabi'ā of Basra, a unique personality in Islamic mysticism in the eighth century. Part I gives an account of her life, Part II is concerned with her teaching and writings, and Part III deals with the place in Islam of women in general and women saints in particular.

A LITERARY HISTORY OF PERSIA

By E. G. BROWNE, M.A., M.B., F.B.A., F.R.C.P. In 4 volumes. Demy 8vo. 21s net each.

The four volumes of the late Professor Browne's history of Persian literature are now published by the Cambridge University Press, and can therefore be obtained in a uniform style of binding. Volume I:—From the Earliest Times until Firdawsi. With a frontispiece. Volume II:—From Firdawsi to Sa'di (1000-1290). With a frontispiece. Volume III:—The Tartar Dominion (1265-1502). With 12 plates. Volume IV:—Modern Times (1500-1924). With 16 plates.

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Fetter Lane, London, E.C. 4

Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

PATRON

HIS MOST EXCELLENT MAJESTY THE KING.

VICE-PATRONS

HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES.
FIELD-MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF
CONNAUGHT.

THE VICEROY OF INDIA.
THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

HONORARY VICE-PRESIDENTS

- 1925 THE RIGHT HON. LORD CHALMERS, P.C., G.C.B.
1925 SIR GEORGE A. GRIERSON, K.C.I.E., PH.D., D.LITT.
1919 REV. A. H. SAYCE, D.LITT., LL.D., D.D.
1922 LIEUT.-COLONEL SIR RICHARD C. TEMPLE, BART.,
C.B., C.I.E., F.S.A.

COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1928-29.

PRESIDENT

- 1928 THE EARL OF RONALDSHAY, G.C.S.I., G.C.I.E.

DIRECTOR

- 1927 PROFESSOR D. S. MARGOLIOUTH, M.A., F.B.A., D.LITT.

VICE-PRESIDENTS

- 1926 L. D. BARNETT, Esq., M.A., Litt.D.
1925 L. C. HOPKINS, Esq., I.S.O.
1925 PROFESSOR S. H. LANGDON, M.A., Ph.D.
1928 SIR EDWARD MACLAGAN, K.C.S.I., K.C.I.E.

HONORARY OFFICERS

- 1928 SIR J. H. STEWART LOCKHART, K.C.M.G., LL.D.
(*Hon. Sec.*).
1928 E. S. M. PEROWNE, Esq., F.S.A. (*Hon. Treasurer*).
1928 A. G. ELLIS, Esq., M.A. (*Hon. Librarian*).

ORDINARY MEMBERS OF COUNCIL

- 1927 A. M. BLACKMAN, Esq., M.A., D.LITT.
1925 C. OTTO BLAGDEN, Esq., M.A., Hon. D.LITT.
1925 G. L. M. CLAUSON, Esq., O.B.E.
1928 A. E. COWLEY, Esq., M.A., D.LITT., F.B.A.
1926 G. R. DRIVER, Esq., M.A.
1927 SIR EDWARD A. GAIT, K.C.S.I., C.I.E.
1925 M. GASTER, Esq., Ph.D.
1928 H. A. R. GIBB, Esq.,
1928 LT.-COL. SIR WOLSELEY HAIG, K.C.I.E.
1927 PROFESSOR R. A. NICHOLSON, Litt.D.
1926 SIR E. DENISON ROSS, Kt., C.I.E., Ph.D.
1926 SIDNEY SMITH, Esq., M.A.
1928 F. W. THOMAS, Esq., C.I.E., Ph.D., M.A., F.B.A.
1925 PROFESSOR R. L. TURNER, M.C., M.A.
1928 SIR OLIVER WARDROP, K.B.E., C.M.G.
1926 W. PERCEVAL YETTS, Esq., O.B.E., M.R.C.S.

SECRETARY AND LIBRARIAN

- 1927 MRS. R. W. FRAZER.

ASSISTANT SECRETARY

- 1925 MRS. M. DAVIS.

ASSISTANT LIBRARIAN

- 1919 Miss F. H. LATIMER.

HON. SOLICITOR

ALEXANDER HAYMAN WILSON, Esq.,
Westminster Chambers, 5 Victoria Street, S.W. 1.

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL

JANUARY, 1929

CONTENTS

ARTICLES

	PAGE
Four Hymns to Gula. By C. J. MULLO-WEIR	1
Book-keeping for a Cult of Rameses II. By S. R. K. GLANVILLE. (Plate I.)	19
The Patna Congress and the "Man". By C. A. F. RHYS DAVIDS	27
A Chinese Mahāyāna Catechism in Tibetan and Chinese Characters. By F. W. THOMAS, S. MIYAMOTO, and G. L. M. CLAUSON. (Plate II.)	37
Two Studies in the <i>Arthaśāstra</i> of Kauṭilya. By E. H. JOHNSTON	77
A Prose Version of the Yūsuf and Zulaikha Legend, ascribed to Fir-i Anšār of Harāt. By REUBEN LEVY	103
Two Aramaic Ostraka. By A. COWLEY. (Plates III-V.)	107
Two Notes on the Ancient Geography of India. By J. PH. VOGEL	113

MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

A Mongolo-Tibetan Seal. By G. L. M. CLAUSON	117
A Note on the Mizmār and Nāy. By H. G. FARMER	119
Fondation de Goeje : Communication	121

NOTICES OF BOOKS

Indica by L. D. Barnett

1. HILL, W. D. P. <i>The Bhagavadgītā</i>	125
2. DAS, A. C. <i>Rgvedic India</i>	130
3. DATTA, B. <i>A History of Vedic Literature. Vol. II: The Brāhmanas and the Āraṇyakas</i>	130
4. HERTEL, J. <i>Beiträge zur Metrik des Awestas und des Rgvedas</i>	131
5. PRASAD, B. <i>Theory of Government in Ancient India (Post-Vedic)</i>	132
6. BHAVABHŪTI. <i>Mahāvīra-caritam</i>	134
7. AIYANGAR, S. K. <i>Manimekhalai in its Historical Setting</i>	136

	PAGE
8. MAJUMDAR, R. C. Ancient Indian Colonies in the Far East. Vol. I: Champa	140
9. HERAS, H. The Aravidu Dynasty of Vijayanagar	141
10. BLAKISTON, J. F. Annual Report of the Archæological Survey of India, 1924-5	144
11. THOMPSON, E. Suttee: A Historical and Philosophical Enquiry into the Hindu Rite of Widow Burning	145
12. KINCAID, C. A. Teachers of India	146
13. LIEBICH, B. Konkordanz Panini-Candra	147
14. HILL, S. C. Catalogue of the Home Miscellaneous Series of the India Office Records	148

Reviews on Indian Subjects by Jarl Charpentier

1. AYYAR, R. S. V. Manu's Land and Trade Laws (their Sumerian Origin and Evolution up to the Beginning of the Christian Era)	148
2. PRASAD, B. The State in Ancient India. A Study in the Structure and Practical Working of Political Institutions in North India in Ancient Times	149
3. Kern Institute, Leyden: Annual Bibliography of Indian Archæology for the year 1926	150
4. BANERJI, R. D. Memoirs of the Archæological Survey of India, No. 25: Bas-reliefs of Badami	151
5. KAYE, G. R. Archæological Survey of India, Vol. xliii, Parts i and iii. The Bakshālī Manuscript. A Study in Mediaeval Mathematics	153
OJHA, G. H. Rājputāne kā Itihās (The History of Rajputana). By C. E. A. W. O.	155
MACDONALD, A. Nana Farnavis. By P. R. C.	157
CHATTERJI, S. K. Bengali Self-Taught. By E. H. C. Walsh	160
FRENCH, J. C. The Art of the Pal Empire of Bengal. By E. H. C. Walsh	161
GEIGER, W. Cūlavamsa. By E. J. Thomas	163
BUDDHADATTA, A. P. Buddhadatta's Manuals. Part II. Vinayavinicchaya and Uttaravinicchaya, summaries of the Vinaya Piṭaka. By E. J. Thomas	163
WOODWARD, F. L. The Book of Kindred Sayings (Saṃyutta Nikāya) or Grouped Suttas. Part IV. By E. J. Thomas	163
SCHURHAMMER, G., and VORETZSCH, B. A. Ceylon zur Zeit des Königs Bhuvaneka Bahu und Franz Xavers, 1539-52. By H. W. Codrington	165

	PAGE
PIERIS, P. E. Prince Vijaya Pala of Ceylon, 1634-54. By H. W. Codrington	169
AT-TONKĪ, M. H. Mu'jam al-Mušannifin. By F. Krenkow	170
BERTHOLD, W. Note on Turkestan down to the Mongol Invasion. By F. Krenkow	172
PORTEN, W. VON DER. Die Vierzeiler des 'Omar Chajjam. By F. K.	173
AZ-ZAHĀWĪ, J. S. Rubaiyyāt al-Khayyām. By F. K.	173
BOLL, F. Stern Glaube und Sterne deutung. By M. Gaster	174
CHRISTENSEN, A. Etudes sur le Zoroastrisme de la Perse Antique. By M. Gaster	175
Old Testament Essays. By M. Gaster	176
BROWN, W. N. The Indian and Christian Miracles of Walking on the Water. By M. Gaster	177
LEVY, R. The Astrological Works of Abraham ibn Ezra. By M. Gaster	178
PEIRCE, H., and TYLER, R. Byzantine Art. By M. Gaster	179
POTTIER, E. L'Art Hittite. By T. G. Pinches	181
MACKAY, E. Field Museum of Natural History: Anthro- pology. By T. G. Pinches	184
BACON, B. W. The Annual of the American Schools and Oriental Research. Vol. VI for 1924-5. By E. B.	185
PLESSNER, M. Der OIKONOMIKOC der Neupythagoreers "Bryson" und sein Einfluss auf die islamische Wissenschaft. By H. Hirschfeld	186
NIELSEN, D. Handbuch der Altarabischen Altertumskunde I. By A. H. Sayce	188
HADANK, K. Kurdisch-Persische Forschungen. By R. P. Dewhurst	190
Geschichte Vorderasiens und Ägyptens vom 16-11 Jahr- hundert v. Chr. Friedrich Bilabel. By M. G.	192
MASSY, P. H. H. Eastern Mediterranean Lands: Twenty Years of Life, Sport, and Travel. By O. W.	194
TAFRALI, O. La Cité Pontique de Dionysopolis: Kali- Acra, Cavarna, Téké et Ecréné. By O. W.	195
BURSKI, H.-A. VON. Kemāl Re'īs. By O. W.	195
Acta Ordinis Fratrum Minorum . . . Primo Sinarum Apostolo et Archiepiscopo Ioanni a Monte Corvino sexcentesimo exeunte ab eius obitu anno reverenter dicata, Ann. xlvii, Fasc. vii, Iulii 1928. By A. C. M.	196
GHELLINCK, J. DE. Les Franciscains en Chine aux XIII ^e - XIV ^e Siecles, <i>Xaveriana</i> , Nos. 42, 44. By A. C. Moule	197
GRANTHAM, A. E. Hills of Blue. A Picture Roll of Chinese History from Far Beginnings to the Death of Ch'ien Lung, A.D. 1799. By J. H. S. L.	197
FORKE, A. Geschichte der Alten Chinesischen Philo- sophie. By Lionel Giles	199

	PAGE
Memoirs of the Research Department of the Toyo Bunko (the Oriental Library), No. 1. By G. L. M. Clauson .	201
KARLGRÉN, B. Philology and Ancient China. By G. L. M. Clauson	203
HOWORTH, SIR HENRY H. History of the Mongols. By G. L. M. Clauson	203
PRENZEL, W. Der Blumen Köstlichkeit. By Florence Ayscough	205
LAUFER, B. Insect-Musicians and Cricket Champions of China. By Florence Ayscough	206
WILLOUGHBY-MEADE, G. Chinese Ghouls and Goblins. By Florence Ayscough	207
SARTON, G. Introduction to the History of Science. By E. J. Holmyard	209

OBITUARY NOTICE

Thomas Hunter Weir. By A. S. F.	123
---	-----

NOTES OF THE QUARTER

NOTES OF THE QUARTER	212
PRINCIPAL CONTENTS OF FOREIGN ORIENTAL JOURNALS .	214
PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY . .	219